

## MINUTES OF PROCEEDINGS

TUESDAY, MAY 6, 1975

(32)

[Text]

The Standing Committee on Public Accounts met at 11:08 o'clock a.m. this day, the Chairman, Mr. Lloyd R. Crouse, presiding.

*Members of the Committee present:* Messrs. Clarke (*Vancouver Quadra*), Comtois, Crouse, Demers, Flynn, Huntington, Joyal, Leblanc (*Laurier*), Robinson and Towers.

*Witnesses: From the Auditor General's Office:* Messrs. J. J. Macdonell, Auditor General of Canada; A. G. Cross, Director General, Professional Practices and Development. *From the Department of National Defence:* Mr. T. C. Grieg, Assistant Deputy Minister, Finance; Brigadier General J. M. Simpson, Judge Advocate General.

The Committee resumed consideration of its Order of Reference dated November 28, 1974: That the Report of the Auditor General for the fiscal year ended March 31, 1974 be referred to the Standing Committee on Public Accounts.

The Chairman called the following items from the Auditor General's Report 1974:

Paragraph 51—Ex gratia payments to members of the Canadian Forces.

Paragraph 45—Canadian Forces Base Summerside, P.E.I.

The witnesses were questioned.

In accordance with a motion passed at a meeting on Tuesday, October 8, 1974 with reference to Paragraph 51—Ex gratia payments to members of the Canadian Forces,—Section 12 of the National Defence Act and Queens Regulations and Orders 210.05, is printed as an appendix to this day's Minutes of Proceedings and Evidence. (*See APPENDIX "JJ"*).

At 12:32 o'clock p.m., the Committee adjourned to the call of the Chair.

*Le greffier du Comité*

J. H. Bennett

*Clerk of the Committee*

## PROCÈS-VERBAL

LE MARDI 6 MAI 1975

(32)

[Traduction]

Le Comité permanent des comptes publics se réunit aujourd'hui à 11 h 08, sous la présidence de M. Lloyd R. Crouse (président).

*Membres du Comité présents:* MM. Clarke (*Vancouver Quadra*), Comtois, Crouse, Demers, Flynn, Huntington, Joyal, Leblanc (*Laurier*), Robinson et Towers.

*Témoins: Du bureau de l'Auditeur général:* MM. J. J. Macdonell, Auditeur général du Canada; A. G. Cross, directeur général, Méthodes professionnelles et développement. *Du ministère de la Défense nationale:* M. T. C. Grieg, sous-ministre adjoint, Finances; le brigadier général J. M. Simpson, Juge-avocat général.

Le Comité poursuit l'étude de son ordre de renvoi du 28 novembre 1974: Que le rapport de l'Auditeur général pour l'année financière terminée le 31 mars 1974 soit renvoyé au Comité permanent des comptes publics.

Le président met en délibération les sujets suivants du rapport de l'Auditeur général (1974):

Paragraphe 51—Paiements à titre gratuit aux membres des Forces canadiennes.

Paragraphe 45—Base des Forces canadiennes, Summerside (I. P.-É.).

Les témoins sont interrogés.

Conformément à une motion adoptée lors d'une séance tenue le mardi 8 octobre 1974 concernant le paragraphe 51—Paiements à titre gratuit aux membres des Forces canadiennes,—l'article 12 de la Loi sur la Défense nationale et le règlement royal 210.05, est joint en appendice aux procès-verbaux et témoignages de ce jour, (*Voir APPENDICE «JJ»*).

A 12 h 32, le Comité suspend ses travaux jusqu'à nouvelle convocation du président.